

**Zeitschrift:** Tec21  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 3: Gründach

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

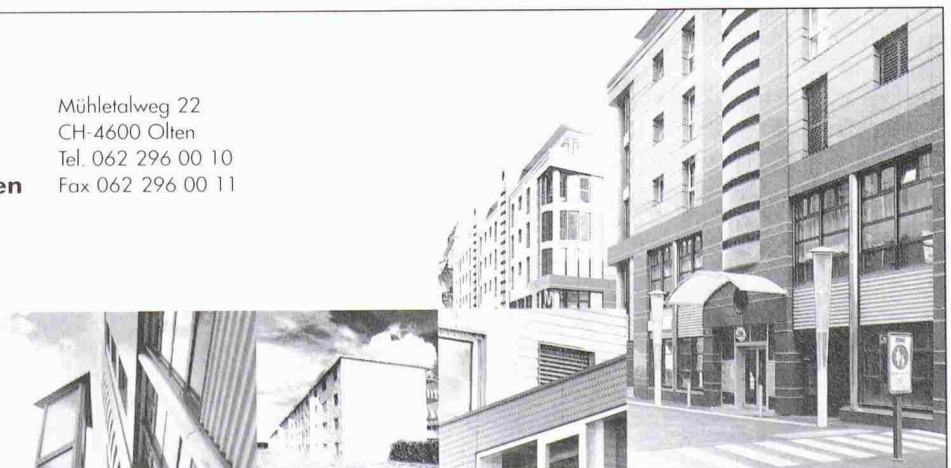
Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fachpreisgericht: Bäumler, München; Brey, Dresden; Dietrich, Amberg; Distler, München; Ebe, München; Mahl-Gebhard, München	Architekten und Stadt- / Raumplaner nur in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten mit Sitz in EWR- oder WTO-Vertragsstaaten	Unterlagen beim Veranstalter	17.01.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Programm auf schriftliche Bestellung mit Vermerk «Wettbewerb Altersheim Buchegg» beim Veranstalter	18.01.02 (Anmeldung) 24.05.02 (Abgabe)
non professionnels: R-M. Ducrot (présidente), G. Berger, Y. Chassot; architectes: S. Cantalou, U. Brauen, P. Gamboni, C. H. Lang	architectes		18.01.02 (Bewerbung)
Baller, Berlin; Gasse, Brugg; Klein-Knott, Kiel; Ohrt, Hamburg; Schmelzer, Stuttgart; Burgstaller, Krau, Neumann, Perret, Steidle und Thalgot, alle München	Arbeitsgemeinschaften aus den Fachrichtungen Architektur (bzw. Stadt- oder Raumplanung) und Landschaftsarchitektur	Unterlagen auf Anforderung beim Betreuer gegen Überweisung eines Verrechnungsschecks über 100 Euro	18.01.02 (Unterlagen) 14.02.02 (1. Stufe) 04.06.02 (2. Stufe)
Fachpreisgericht: H. Oberholzer, Rapperswil; P. Stutz, Winterthur; B. Waeber, Lachen; F. Wagner van den Berg, Zug	Architekten mit Sitz in der Schweiz	Programm kostenlos auf schriftliche Anforderung	18.01.02 (Unterlagen) 12.04.02 (Abgabe)
keine Angabe	non soumis à l'accord OMC	documents de sélection et le règlement de préqualification à demander par écrit auprès de l'Administration communale	25.01.02 (Anmeldung)
membres professionnels: Patrick Devanthery, Jean-Luc Grobety, Ivan Kolecek, Claudine Lorenz	architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	le programme peut être consulté sur le site <a href="http://www.marches-publics.vd.ch">www.marches-publics.vd.ch</a>	28.01.02 (Anmeldung) 07.05.02 (Abgabe)
Externe: F. Ruchat-Roncati, C. Clavuot, M. Guyer, Ch. Sumi; Stadt Zug: H. Schöttli, H. Klein, C. Berchtold	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm online auf <a href="http://www.stadtzug.ch/aktuelles">www.stadtzug.ch/aktuelles</a> oder schriftlich unter Beilage eines frankierten Briefumschlags C4	31.01.02 (Anmeldung) 03.05.02 (Abgabe)
Externe: F. Ruchat-Roncati, C. Clavuot, M. Guyer, Ch. Sumi; Stadt Zug: H. Schöttli, H. Klein, C. Berchtold	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm online auf <a href="http://www.stadtzug.ch/aktuelles">www.stadtzug.ch/aktuelles</a> oder schriftlich unter Beilage eines frankierten Briefumschlags C4	31.01.02 (Anmeldung) 03.05.02 (Abgabe)
Marbach, Schaer, Baumgartner, Tschäppät, Weber, Knoflachner, Brändli, Sieverts, Campi, Gutscher, Szeemann, Dieterle, Kobi, Sulzer, Schär, von Känel, N.N. (StadtgärtnerIn)	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Strassenraum, Landschaftsplanung, Freiraumgestaltung, Kunst	Bezug Programm beim Veranstalter; Programm gegen Kautions von 200 Fr.	31.01.02 (Abgabe)
Auer, Stuttgart; Hild, München; Staab, Berlin; Tham, Augsburg	Architekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbung zur Teilnahme beim Wettbewerbsbetreuer	07.02.02 (Bewerbung) 07.05.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Ingenieure international	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung beim Betreuer	15.02.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen (20 Fr.) schriftlich anfordern unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts C4	22.02.02 (1. Stufe) Mai 02 (2. Stufe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

**Ray ag**  
hinterlüftete Fassaden

Mühletalweg 22  
CH-4600 Olten  
Tel. 062 296 00 10  
Fax 062 296 00 11

25 JAHRE  
1974 - 1999



# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

## Wettbewerbe

Government Energy Efficiency Best Practice Programme  
Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, GB-Leeds, LS2 7PS

**Urban Sustainability, Edinburgh (GB)**  
Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Areals Lochend Butterfly in Edinburgh

Ideenwettbewerb offen

Gemeinde Leukerbad  
Gemeindekanzlei, 3954 Leukerbad  
Tel. 027/472 71 00

**Gestaltung Dorfplatz, Leukerbad VS**

Projektwettbewerb offen  
Preissumme: 10000 Fr. für 3 Preise sowie 6 Gutscheine

Gemeinde Affoltern a. Albis  
Hochbauabteilung, Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern a. Albis

**Gemeindehaus und Kinosaal, Affoltern a. Albis ZH**  
Neubau Gemeindehaus und Gemeindesaal als Ersatz für den bestehenden Kinosaal, Renovation Kopfbau Kasino

Ideenwettbewerb offen mit anschliessendem Studienauftrag

**NEU** Stadtgemeinde Salzburg  
Betreuung: Johannes Schallhammer, Priesterhausgasse 18, A-5020 Salzburg, Tel. +43 662/87 56 97-0, Fax 87 56 97-20, schallhammer@aon.at

**Uni-Park Nonntal, Salzburg (A)**  
Stadtteilentwicklungskonzept und unterschiedlich detaillierte Bebauungskonzepte

offener städtebaulicher Wettbewerb mit Realisierungsteilen in zwei Stufen  
Preissumme: 132 000 Euro

Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
Stadtbaudamt Zofingen, Tel. 062 745 72 00, Fax 745 73 00, stadtbaudamt@zofingen.ch

**Parkanlage Rosengarten Zofingen AG**  
Evariste-Mertens-Preis 2002 für die Umwandlung des ehemaligen Friedhofs Rosengarten in eine Parkanlage

Projektwettbewerb für junge Landschaftsarchitekten und -architektinnen  
Preissumme: 12 000 Fr.

Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today

**«Glasshouse», Lathom Lancashire (GB)**  
Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architektonischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert

Ideenwettbewerb für Studierende und junge Architekten  
Preissumme: 35 000 Euro

## Preise

International Association of Lighting Designers IALD  
The Merchandise Mart, Suite 9 - 104, 200 World Trade Center, Chicago, IL 60654 USA, Tel. 001 312/527 36 77, Fax 527 36 80, iald@iald.org

**19th Annual International Lighting Design Awards**

internationaler Designpreis

**NEU** World Architecture Magazine in Kooperation mit dem Royal Institute of British Architects (RIBA)  
Drena Cox, Tel. +44 12/42 57 72 77, dcox@camarguepr.com

**World Architecture Awards**

internationaler Architekturpreis in der Höhe von 30 000 US-\$

Pentol AG  
4203 Grellingen, Tel. 061/741 22 11, admin.pentol.ch

**Prix Pentol 2002**

insgesamt 10 000 Fr. für maximal 5 Bauten

Du Pont de Nemours  
Du Pont Strasse 1, D-61343 Bad Homburg v.d.H.  
Tel. +49 6172/870

**Benedictus Awards**  
Auszeichnung in zwei Kategorien: Studierende und Professionelle

Professionelle: Skulptur von James Carpenter und besondere Anerkennungen Studierende: insgesamt 15 000 USD

Centre de Documentació del Centre Cultural Contemporània de Barcelona (CCCCB), Institut Français d'Architecture, Netherlands Architecture Institute, The Architecture Foundation

**Europäischer Preis für städtischen öffentlichen Raum**

ehrenhalb verliehener Preis in Form einer Urkunde und Gedenktafel

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

ArchiCAD® 7.0

ARCHITEKTUR-CAD

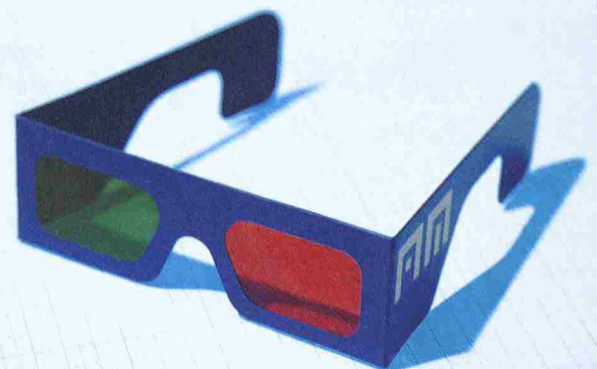
DELTAbaud™ 3.5

BAUADMINISTRATION

ArchiFM® 7.0

FACILITY MANAGEMENT

ArchiCAD  
7  
GRAPHISOFT



ARCHIMEDIA - EINE DIMENSION MEHR.

ARCHIMEDIA SOFTWARE SCHAFFT DEN DURCHBLICK



ARCHIMEDIA SCHWEIZ AG  
ZÜRICH - BERN - ST.GALLEN  
[WWW.ARCHI-MEDIA.CH](http://WWW.ARCHI-MEDIA.CH)

PHONE 01 456 16 16  
FAX 01 456 16 60  
HOTLINE 01 456 16 66